



Česká inspekce životního prostředí

Toto rozhodnutí nabylo právní moci
dne 14.12.03 podpis [podpis]

Oblastní inspektorát Hradec Králové, oddělení ochrany vod
Resslova 1229, 500 02 Hradec Králové

Č.j.: 5/OV/9583/03/Chv – O 11/03

Datum: 26.11.2003

Vyřizuje: Ing. Chvojková

ČSAP s.r.o.
Dopravní 1717
288 80 Nymburk

Rozhodnutí

Česká inspekce životního prostředí, jako příslušný orgán státní správy podle ustanovení § 104 odst. 1 a § 112 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) po provedeném správním řízení

ukládá subjektu

Název: ČSAP s.r.o.
Sídlo: Dopravní 1717, Nymburk
IČO: 46348638

podle ustanovení § 42 odst. 2 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů následující

opatření k nápravě

1. Zabezpečit realizaci I. etapy sanačních prací areálu společnosti ČSAP v Poděbradech. Prioritou sanačních prací bude zajištění odborného zneškodnění ohnisek

kontaminovaných zemín a zajištění sanačního čerpání kontaminovaných podzemních vod. Sanační práce budou prováděny na současné úrovni technického pokroku v souladu se schváleným prováděcím projektem a pod trvalým dohledem odborné firmy s platným oprávněním pro provádění sanačních a hydrogeologických prací.

Ukončení sanačních prací I. etapy je podmíněno dosažením následujících cílových limitů:

a) zeminy		1.000 mg/kg NEL
b) podzemní vody		odstranění fáze NEL

2. Současně se sanačním zásahem zajistit provádění pravidelného monitoringu kvality podzemních vod v rozsahu a s četností dle odsouhlaseného prováděcího projektu. O výsledcích a efektech prováděných sanačních prací pravidelně, nejméně 1 x ročně, informovat ČIŽP OI Hradec Králové formou pořádání řádných kontrolních dnů a předkládáním hodnotících zpráv o průběhu sanace a jejich dosahovaných výsledcích. Před ukončením I. etapy sanačních prací provést zpracování aktualizované analýzy rizika pro odborné zhodnocení úrovně a rizikovosti zbytkového znečištění lokality a případnou nutnost další etapy sanačních prací.

Termín: průběžně do ukončení sanace lokality

3. Po odsouhlaseném ukončení aktivního sanačního zásahu zabezpečit provádění postsanačního monitoringu na vybraných hydrogeologických objektech.

Termín: průběžně po ukončení aktivního sanačního zásahu po dobu nejméně 2 let

ČIŽP OI Hradec Králové jako věcně a místně příslušný orgán státní správy ve věcech řešení dlouhodobých ekologických zátěží si tímto s přihlédnutím k povaze předmětu rozhodování vyhrazuje právo na změnu popřípadě doplnění tohoto rozhodnutí při prokázání případných nových závažných skutečností v průběhu realizace sanačních prací dané lokality.

Odůvodnění

Rozhodnutí se vydává po provedeném správním řízení, které zahájila Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové, oddělení ochrany vod, na základě

žádosti společnosti ČSAP s.r.o. Nymburk o uložení opatření k nápravě vedoucí k odstranění znečištění lokality areálu ČSAP v Poděbradech. Podkladem pro uložení opatření k nápravě je prokázaná existence znečištění nesaturované zóny horninového prostředí a podzemních vod ropnými látkami související s bývalým provozem státního podniku ČSAD Nymburk.

Míra znečištění lokality je dokladována předloženou Analýzou rizika plynoucí ze zjištěné ekologické zátěže předmětného areálu, která byla zpracována společností G-servis spol. s r.o. v lednu 2002 v Praze. Se závěry dané analýzy rizik k problematice řešení dané ekologické zátěže vyjádřilo souhlas MŽP svým stanoviskem ze dne 14.7.2003. V průběhu správního řízení bylo doloženo stanovisko FNM ČR ze dne 15.9.2003, kterým byl vyjádřen souhlas s předloženou analýzou rizika zpracovanou pro předmětnou lokalitu a zajištění plnění závazků ze smlouvy č. 00714-2003-241-S-0237/03/01 o vypořádání ekologických závazků vzniklých před privatizací společnosti ČSAP s.r.o., Nymburk. Vzhledem k umístění lokality v ochranném pásmu II. stupně přírodních léčivých zdrojů lázeňského místa Poděbrady bylo doloženo vyjádření Českého inspektorátu lázní a zřidel, který s navrženým způsobem sanačních prací souhlasí, požaduje však zpřísnění stanoveného limitu NEL pro podzemní vody.

Dne 11.7.2003 proběhlo, za účasti všech zainteresovaných stran na lokalitě místní šetření, při kterém byly odsouhlaseny závěry projednávané analýzy rizika včetně navržených nápravných opatření a cílových limitů prací pro odstranění ekologické zátěže předmětné lokality v I. etapě prováděných prací.

Bývalý areál ČSAD Poděbrady byl dlouhodobě využíván pro parkování autobusů a tankování PHM. Průzkumnými pracemi zde bylo ověřeno výrazné ovlivnění kvality nesaturované zóny horninového prostředí a podzemních vod ropnými uhlovodíky (charakter motorové nafty a olejů) způsobené nedostatečně zabezpečeným provozem čerpací stanice PHM a olejového hospodářství. V ohnisku kontaminace byly zjištěny koncentrace NEL v zemině max. 150 000 mg/kg sušiny a výskyt fáze ropných látek na hladině podzemní vody.

Zhotovitel analýzy rizika navrhl způsob sanačního zásahu zaměřeného na dosažení míry přijatelného rizika pro kontaminaci nesaturované zóny a podzemních vod. Na lokalitě je již od roku 1991 realizováno sanační čerpání. Město Poděbrady má statut lázeňského města a zájmové území leží ve II. ochranném pásmu přírodních léčivých zdrojů. Ve směru proudění kontaminovaných podzemních vod se nachází rozsáhlá občanská zástavba s využívanými zdroji podzemní vody. Na základě celkového zhodnocení rizika pro životní prostředí a vzhledem k malé efektivitě dosud prováděných sanačních prací navrhuje zpracovatel analýzy rizik zneškodnění ohniska kontaminace, tedy odtěžení kontaminované zeminy a tím zamezení dalšího šíření kontaminace podzemních vod a odstranění fáze ropných látek z hladiny podzemní vody. Tento postup, osvědčený z řady sanací obdobných lokalit, lze považovat za vhodný pro řešení sanace zájmového území.

V rámci I. etapy sanačních prací bude provedeno odtěžení kontaminovaných zemin se současnou demolicí nevyhovující ČS PHM. V rámci těžebních prací bude prováděno sanační čerpání lokálně kontaminovaných podzemních vod. Po dokončení I. etapy prací budou vyhodnoceny veškeré nově získané údaje a na základě odborného vyhodnocení rizik souvisejících se zbytkovou kontaminací bude rozhodnuto o případném ukončení či pokračování sanace lokality v rámci II. etapy, tedy sanace podzemních vod.

Poučení o odvolání

Proti tomuto rozhodnutí je možné podat podle ustanovení § 53 a následujících zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správní řád) odvolání k Ministerstvu životního prostředí, odbor výkonu státní správy VI, do 15ti dnů od jeho doručení podáním učiněným u České inspekce životního prostředí na adrese:

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslova 1229
500 02 Hradec Králové



Ing. Petr Makovský

zástupce hlavního inspektora a vedoucí oddělení ochrany vod

Účastníci řízení:

1. ČSAP s.r.o., Dopravní 1717, Nymburk
2. Město Poděbrady

Na vědomí:

1. FNM ČR Praha
2. MŽP Praha – odbor ekologických škod
3. KÚ Středočeského kraje
4. MěÚ Poděbrady
5. MZ Praha, Palackého náměstí č. 4
5. Ř ČIŽP Praha